

EPÍLOGO 01

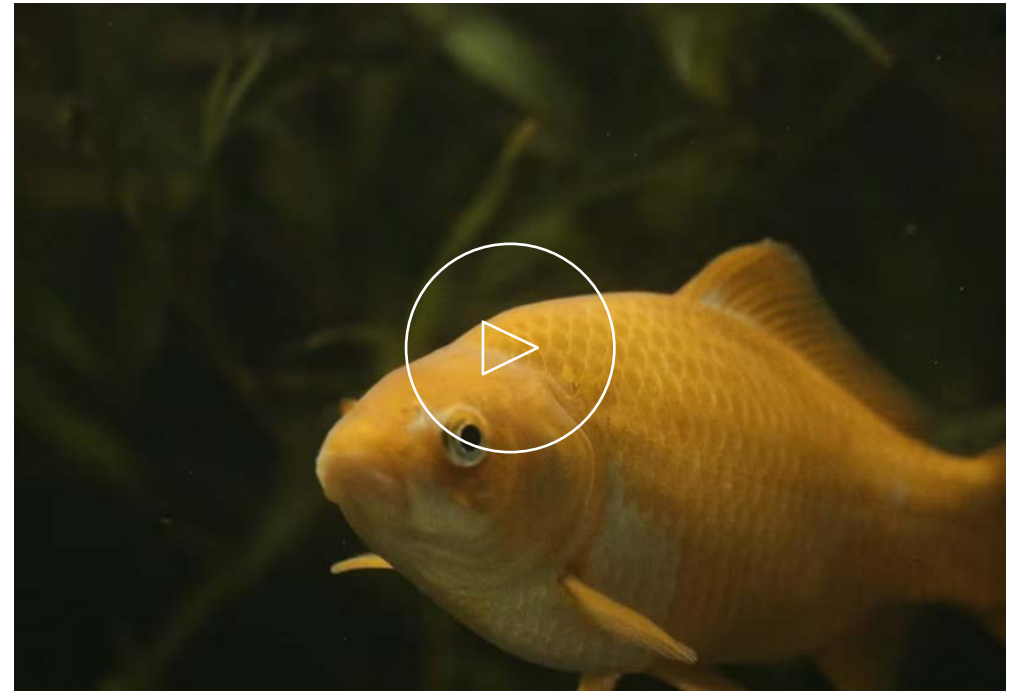
# La salud de un río

**Biología y ecología son dos palabras clave en el origen de un Museo que abrió en 2005 sus puertas en Vila Nova de Cerveira. Impulsado desde la Universidad de Oporto, gracias al tesón y esfuerzo de su director, Carlos Antunes, el AquaMuseo do rio Minho permite al visitante adentrarse en un enorme acuario que simula un viaje por el curso del río.**

La aparición de especies invasoras, microplásticos, hormonas y antidepresivos supone una alarmante llamada de atención. Cien kilómetros río arriba, en la otra margen, nos encontramos en el Museo Etnológico de Ribadavia con un joven comprometido en cuerpo y alma con el río: Juan López Muriel, pescador y bombero; para los amigos, Roi.

**El Miño sereno**

—  
LA SALUD  
DE UN RÍO



# Sobre el proyecto

memoriadelosrios.es

«Uno de mis más vivos deseos es el de seguir el curso de nuestros grandes ríos, el Duero, el Miño, el Tajo, el Guadiana, el Guadalquivir, el Ebro. Se les siente vivir. Cogerlos desde su más tierna infancia, desde su cuna».

MIGUEL DE UNAMUNO  
Por tierras de Portugal y de España, 1911

**Tratando de hacer realidad el sueño de Unamuno, el presente proyecto responde al deseo de seguir el curso de un río, el Miño, navegando por páginas de un libro interactivo. Un diálogo enriquecedor entre las primeras fotografías que se tomaron en torno al cauce del río y los versos y reflexiones que sobre él se depositaron.**

**El Miño  
sereno**

—  
SOBRE EL  
PROYECTO

O Miño sereno es el primer volumen de una colección dedicada a los principales ríos de la península ibérica, bajo el título genérico LA MEMORIA DE LOS RÍOS. La riqueza de elementos que nos brinda la propia naturaleza del río, «conciencia viviente y movediza» citando de nuevo a Unamuno, junto al inmenso abanico de posibilidades que ofrecen las nuevas tecnologías, hacen de este libro una oportunidad única para trasladar a la comunidad digital la realidad de un río, con su pasado y su presente. Le invitamos a dejarse llevar por los efectos inspirados en la visión binocular de la fotografía estereoscópica, ilusiones en 3D, audios y vídeos.

# Equipo

**Autoría  
y Dirección**  
Lucía Laín

**Fotografía**  
Juan Meseguer

**Montaje**  
Clara García Nieto  
Laboratorio NUMAX

**Montaje**  
Pablo Cayuela  
Laboratorio NUMAX

**Diseño gráfico**  
Carlos Hidalgo  
Laboratorio NUMAX

**Desarrollo web**  
Laboratorio NUMAX

**Revisión de textos  
y coordinación**  
Elena Bernardo

**Traducciones**  
Blanca Rodríguez (Gallego)  
Milica Kecman (Francés)  
Henrietta Fielden (Inglés)  
María João Ivo (Portugués)

**Gestión  
y administración**  
Vanesa Gulias

Textos  
©Lucía Laín

Citas literarias  
©los autores

# Cedentes

©Brais Lorenzo

©Miguel Muñiz

Archivo General de la Administración. MCD

Archivo General de Simancas

Archivo Histórico Provincial de Lugo

Archivo Regional de la Comunidad de Madrid

Arquivo Eliseo Alonso

Arquivo Municipal de Lisboa

Arquivo Municipal. Concello de Lugo

Asociación Cultural Pintor Antonio Fernández

Asociación INFOMAXE

Museo de Pontevedra

Carlos Xil

Casa Texeira

Centro Português de Fotografia

Colección Antonio Martínez

Colección Roisin / IEFC

Concello de Vigo. Arquivo fotográfico Pacheco

Familia Xavier Pousa

Fundação Bienal de Arte de Cerveira

Galiciana. Biblioteca Dixital de Galicia

Instituto del Patrimonio Cultural de España,  
Ministerio de Cultura y Deporte.

Museo Arxeolóxico de Ourense. Consellería  
de Cultura, Educación e Universidade

Museo de Pontevedra

Museo etnolóxico de Ribadavia. Consellería  
de Cultura, Educación e Universidade

**El Miño  
sereno**

—  
SOBRE EL  
PROYECTO

# Agradecimientos

|                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| Adrián Pardellas         | Manuel Villa Troncoso            |
| Alberto Castro           | Marcos Teira                     |
| Albita Rodríguez         | María Milagros Conde Sánchez     |
| Alica Alonso             | María Pérez Díaz                 |
| Ana Muller               | Mariana Laín                     |
| Antón Bucíños            | Mariña de Toro Cuns              |
| Antonio López            | Nando Portela                    |
| Antonio Martínez         | Napoleão Rodrigues               |
| Aquamuseu do Rio Minho   | Natalia Jorge Pereira            |
| Asia Jarzyna             | Nora Arranz González             |
| Carlos Antunes           | Óscar Asensio                    |
| Carlos Lamenca           | Óscar Trujillo y David del Cerro |
| Casa dos Muros           | Pilar Alonso                     |
| EcoMuseo de Arxeriz      | ROI (Juan López Muriel)          |
| Fernando Fuentes         | Sandra González                  |
| Florencio Gago Fernández | Sónia Antunes                    |
| Florencio Pérez Sieiro   | Sonia Claësson                   |
| Germán Díaz              | Sonia Faria Pinto                |
| Guillermo Salafranca     | Vídeo d'A Música Portuguesa      |
| Jesús Rey Modia          | a gostar dela própria            |
| José Antonio Quiroga     | Xabier Macías                    |
| Keila Pousa              | Zara Pousa                       |
| Manuel Núñez Rodríguez   |                                  |

# Patrocinios

Actividad subvencionada por  
el Ministerio de Cultura y Deporte



Con el apoyo de

Cerveira + Tomiño  
EUROCIDADE



Tomiño  
CONCELLO

**El Miño  
sereno**

—  
SOBRE EL  
PROYECTO